

**Polsko-Kwidzyn: Služby v oblasti lesnictví**  
**OJ S 70/2022 08/04/2022**  
**Oznámení o výsledku zadávacího řízení**  
**Služby**

**Právní základ:**  
směrnice 2014/24/EU

---

**Oddíl I: Veřejný zadavatel****I.1. Název a adresa**

Úřední název: Skarb Państwa, Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Kwidzyn  
Poštovní adresa: Braterstwa Narodów 67  
Obec: Kwidzyn  
Kód NUTS: PL634 Gdański  
PSČ: 82-500  
Země: Polsko  
Kontaktní osoba: Artur Pękal, Ryszard Gregorczyk  
E-mail: [kwidzyn@gdansk.lasy.gov.pl](mailto:kwidzyn@gdansk.lasy.gov.pl)  
Tel.: +48 552793929  
Fax: +48 552610055  
**Internetové adresy:**  
Hlavní adresa: [www.kwidzyn.gdansk.lasy.gov.p](http://www.kwidzyn.gdansk.lasy.gov.p)

**I.4. Druh veřejného zadavatele**

Jiný druh: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

**I.5. Hlavní předmět činnosti**

Jiné činnosti: gospodarka leśna

---

**Oddíl II: Předmět****II.1. Rozsah veřejné zakázky****II.1.1. Název**

Zamówienie uzupełniające do zamówienia podstawowego SA.270.1.UL.20  
Spisové číslo: SA.270.6.2022

**II.1.2. Hlavní kód CPV**

77200000 Služby v oblasti lesnictví

**II.1.3. Druh zakázky**

Služby

**II.1.4. Stručný popis**

Dla zamówienia zastosowanie znajduje opis przedmiotu zamówienia z umowy SA.270.5.UL.2021 z dnia 05.12.2021 oraz SIWZ wraz z załącznikami z postępowania SA.270.1.UL.20, gdzie pierwotnie wyłoniono Wykonawcę, z zastrzeżeniem, iż zastosowania nie znajdą załączniki do SIWZ: Rozmiar prac, Układ sortymentowy, Zestawienie odległości, zestawienie pozycji nieudostępionych, Informacja o optymalnej możliwej technologii do zastosowania, Powierzchnią z planowaną ochroną nalotów i podrostów. W niniejszym postępowaniu ww.

załączniki zastępują załączniki 3.1 – 3.5 do niniejszego zaproszenia. Opis standardu technologii wykonawstwa prac leśnych oraz procedury odbioru zostały określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia dla Postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr SA.270.1.UL.20 prowadzonego przez Zamawiającego („SIWZ”). SIWZ wraz z załącznikami stanowi Załącznik Nr 2 do niniejszego zaproszenia.

#### **II.1.6. Informace o částech**

Zakázka je rozdělena na částí: ano

#### **II.1.7. Konečná hodnota veřejné zakázky**

Hodnota bez DPH: 325 682,62 PLN

### **II.2. Popis**

#### **II.2.1. Název**

Wykonywania usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kwidzyn w Leśnictwie Miłosna, Bogusz i Dziwno  
Část č.: 1

#### **II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV**

77200000 Služby v oblasti lesnictví

#### **II.2.3. Místo plnění**

Kód NUTS: PL638 Starogardzki

Hlavní místo dodání nebo plnění: Teren Nadleśnictwa Kwidzyn - leśnictwo Bogusz

#### **II.2.4. Popis zakázky**

Dla zamówienia zastosowanie znajduje opis przedmiotu zamówienia z umowy SA.270.5.UL.2021 z dnia 05.12.2021 oraz SIWZ wraz z załącznikami z postępowania SA.270.1.UL.20, gdzie pierwotnie wyłoniono Wykonawcę, z zastrzeżeniem, iż zastosowania nie znajdą załączniki do SIWZ: Rozmiar prac, Układ sortymentowy, Zestawienie odległości, zestawienie pozycji nieudostępionych, Informacja o optymalnej możliwej technologii do zastosowania, Powierzchnią z planowaną ochroną nalotów i podrostów. W niniejszym postępowaniu ww. załączniki zastępują załączniki 3.1 – 3.5 do niniejszego zaproszenia. Opis standardu technologii wykonawstwa prac leśnych oraz procedury odbioru zostały określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia dla Postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr SA.270.1.UL.20 prowadzonego przez Zamawiającego („SIWZ”). SIWZ wraz z załącznikami stanowi Załącznik Nr 2 do niniejszego zaproszenia. W przypadku braku odmiennego uregulowania wzajemnych obowiązków Stron w zaproszeniu do negocjacji wraz z załącznikami do ww. zaproszenia lub we wzorze umowy załączonym do zaproszenia, wzajemne obowiązki Stron są tożsame z opisanymi w SWZ wraz z załącznikami. Zamawiający, wraz z zaproszeniem do negocjacji, przekazuje wykonawcy projektowane postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego – załącznik nr 4 do zaproszenia.

#### **II.2.5. Kriteria pro zadání zakázky**

Cena

#### **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ne

#### **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:  
ne

## **II.2.14. Další informace**

Podstava prawna zastosowania trybu z wolnej ręki: art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp.

Podstava faktyczna zastosowania trybu z wolnej ręki: Zamawiający może udzielić zamówienia w trybie zamówienia z wolnej ręki w przypadku udzielenia, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, dotychczasowemu wykonawcy usług zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług.

## **II.2. Popis**

### **II.2.1. Název**

Wykonywania usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kwidzyn w Leśnictwie Morawy, Polno i Jeziorki  
Část č.: 2

### **II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV**

77200000 Služby v oblasti lesnictví

### **II.2.3. Místo plnění**

Kód NUTS: PL638 Starogardzki

Hlavní místo dodání nebo plnění: Teren Nadleśnictwa Kwidzyn - leśnictwo Morawy I Jeziorki

### **II.2.4. Popis zakázky**

Dla zamówienia zastosowanie znajduje opis przedmiotu zamówienia z umowy SA.270.5.UL.2021 z dnia 05.12.2021 oraz SIWZ wraz z załącznikami z postępowania SA.270.1.UL.20, gdzie pierwotnie wyłoniono Wykonawcę, z zastrzeżeniem, iż zastosowania nie znajdą załączniki do SIWZ: Rozmiar prac, Układ sortymentowy, Zestawienie odległości, zestawienie pozycji nieudostępniionych, Informacja o optymalnej możliwej technologii do zastosowania, Powierzchnią z planowaną ochroną nalotów i podrostów. W niniejszym postępowaniu ww. załączniki zastępują załączniki 3.1 – 3.5 do niniejszego zaproszenia. Opis standardu technologii wykonawstwa prac leśnych oraz procedury odbioru zostały określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia dla Postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr SA.270.1.UL.20 prowadzonego przez Zamawiającego („SIWZ”). SIWZ wraz z załącznikami stanowi Załącznik Nr 2 do niniejszego zaproszenia. W przypadku braku odmiennego uregulowania wzajemnych obowiązków Stron w zaproszeniu do negocjacji wraz z załącznikami do ww. zaproszenia lub we wzorze umowy załączonym do zaproszenia, wzajemne obowiązki Stron są tożsame z opisanymi w SWZ wraz z załącznikami. Zamawiający, wraz z zaproszeniem do negocjacji, przekazuje wykonawcy projektowane postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego – załącznik nr 4 do zaproszenia.

### **II.2.5. Kriteria pro zadání zakázky**

Cena

### **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ne

### **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:  
ne

## **II.2.14. Další informace**

Podstava prawna zastosowania trybu z wolnej ręki: art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp.

Podstava faktyczna zastosowania trybu z wolnej ręki: Zamawiający może udzielić zamówienia

w trybie zamówienia z wolnej ręki w przypadku udzielenia, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, dotychczasowemu wykonawcy usług zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług.

## Oddíl IV: Řízení

---

### IV.1. Popis

#### IV.1.1. Druh řízení

Užší řízení

#### IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému

#### IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ne

### IV.2. Administrativní informace

#### IV.2.1. Předchozí zveřejnění týkající se tohoto řízení

Číslo oznámení v Úř. věst. řady S: [2020/S 209-510837](#)

#### IV.2.8. Informace o ukončení dynamického nákupního systému

#### IV.2.9. Informace o ukončení výzvy k účasti v soutěži oznámené prostřednictvím předběžného oznámení

## Oddíl V: Zadání zakázky

---

### Část č.: Pakiet 5

#### Název:

Wykonywania usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kwidzyn w Leśnictwie Miłosna, Bogusz i Dziwno

Zakázka/část je zadána: ano

### V.2. Zadání zakázky

#### V.2.1. Datum uzavření smlouvy

04/04/2022

#### V.2.2. Informace o nabídkách

Počet obdržených nabídek: 1

Počet nabídek obdržených od malých a středních podniků: 1

Počet nabídek obdržených od uchazečů z dalších členských států EU: 0

Počet nabídek obdržených od uchazečů ze států, které nejsou členy EU: 0

Počet nabídek obdržených elektronickou cestou: 0

Zakázka byla zadána skupině hospodářských subjektů: ano

#### V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána

Úřední název: Zakład Usług Leśnych PILAREX Stanisław Szyc

Národní identifikační číslo: 5810008243

Poštovní adresa: Mątowska 5B

Obec: Ryjewo

Kód NUTS: PL638 Starogardzki

PSČ: 82-420

Země: Polsko

E-mail: [pilarex@post.pl](mailto:pilarex@post.pl)

Dodavatelem je malý či střední podnik: ano

**V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána**

Úřední název: Zakład Usług Leśnych „Pilarex” Mirosława Szyc

Národní identifikační číslo: 5811003495

Poštovní adresa: ul. Małowska 5A

Obec: Ryjewo

Kód NUTS: PL638 Starogardzki

PSČ: 82-420

Země: Polsko

Dodavatelem je malý či střední podnik: ano

**V.2.4. Údaje o hodnotě zakázky/části**

Konečná hodnota zakázky/položky: 196 068,95 PLN

**V.2.5. Informace o subdodávkách**

**Oddíl V: Zadání zakázky**

---

**Část č.: Pakiet 6**

**Název:**

Wykonywania usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kwidzyn w Leśnictwie Morawy, Polno i Jeziorki

Zakázka/část je zadaná: ano

**V.2. Zadání zakázky**

**V.2.1. Datum uzavření smlouvy**

04/04/2022

**V.2.2. Informace o nabídkách**

Počet obdržených nabídek: 1

Počet nabídek obdržených od malých a středních podniků: 1

Počet nabídek obdržených od uchazečů z dalších členských států EU: 0

Počet nabídek obdržených od uchazečů ze států, které nejsou členy EU: 0

Počet nabídek obdržených elektronickou cestou: 0

Zakázka byla zadána skupině hospodářských subjektů: ano

**V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána**

Úřední název: Zakład Usług Leśnych „Pilarex” Stanisław Szyc

Národní identifikační číslo: 5810008243

Poštovní adresa: ul. Małowska 5B

Obec: Ryjewo

Kód NUTS: PL638 Starogardzki

PSČ: 82-420

Země: Polsko

E-mail: [pilarex@post.pl](mailto:pilarex@post.pl)

Dodavatelem je malý či střední podnik: ano

### V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána

Úřední název: Zakład Usług Leśnych „Pilarex” Mirosława Szyc  
Národní identifikační číslo: 5811003495  
Poštovní adresa: ul. Mątowska 5A  
Obec: Ryjewo  
Kód NUTS: PL638 Starogardzki  
PSČ: 82-420  
Země: Polsko  
Dodavatelem je malý či střední podnik: ano

### V.2.4. Údaje o hodnotě zakázky/části

Konečná hodnota zakázky/položky: 210 940,75 PLN

### V.2.5. Informace o subdodávkách

## Oddíl VI: Doplňující informace

---

### VI.3. Další informace

Podstava právní zastosowania trybu z wolnej ręki: art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp.  
Podstava faktyczna zastosowania trybu z wolnej ręki: Zamawiający może udzielić zamówienia w trybie zamówienia z wolnej ręki w przypadku udzielenia, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, dotychczasowemu wykonawcy usług zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług, jeżeli takie zamówienie było przewidziane w ogłoszeniu o zamówieniu dla zamówienia podstawowego i jest zgodne z jego przedmiotem oraz całkowita wartość tego zamówienia została uwzględniona przy obliczaniu jego wartości. Z taką sytuacją mamy do czynienia w przedmiotowej sprawie. Powyższe zamówienie dotyczy umów SA.270.5. UL.2021 i SA.270.6.UL.2021 z dnia 05.01.2021r.

### VI.4. Přezkumná řízení

#### VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu

Úřední název: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Poštovní adresa: ul. Postępu 17a  
Obec: Warszawa  
PSČ: 02-676  
Země: Polsko  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tel.: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internetová adresa: <http://www.uzp.gov.pl>

#### VI.4.2. Subjekt odpovědný za mediační řízení

Úřední název: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Poštovní adresa: ul. Postępu 17a  
Obec: Warszawa  
PSČ: 02-676  
Země: Polsko  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tel.: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internetová adresa: <http://www.uzp.gov.pl>

### **VI.4.3. Přezkumné řízení**

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp.

16.2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

16.3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

16.4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 16.2 i 16.3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

16.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

16.6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

16.7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

### **VI.4.4. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení**

Úřední název: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Poštovní adresa: ul. Postępu 17a

Obec: Warszawa

PSČ: 02-676

Země: Polsko

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internetová adresa: <http://www.uzp.gov.pl>

### **VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

04/04/2022